# Eaŋgalsgiela oahppoplána ohppiide geain lea mearkagiella

Dette er en nordsamisk oversettelse av den fastsatte læreplanteksten. Læreplanen er fastsatt på dárogiella.

Máhttodepartemeanta mearridan láhkaásahussan 15.11.2019

Gusto 01.08.2020 rájes

# Fága birra

## Fága relevánsa ja guovddáš árvvut

Eaŋgalsgiella ohppiide geain lea mearkagiella, lea kulturáddejumi, gulahallama, oahppahábmema ja

identitehtaovdáneami guovddáš fága. Fága galgá addit ohppiide vuođu gulahallat earáiguin báikkálaččat ja

globálalaččat, beroškeahttá kultuvrralaš ja gielalaš duogážis. Eaŋgalsgiella galgá leat mielde ovddideamen

ohppiid kultuvrraidgaskasaš áddejumi iešguđetlágan eallinvugiin, jurddašanvugiin ja gulahallanmálliin. Fága

galgá ráhkkanahttit ohppiid ohppui ja servodat- ja bargoeallimii mii gáibida eaŋgalsgiel gelbbolašvuođa

lohkamis, čállimis ja njuolggo gulahallamis, juogo oktii čalmmiid gulahallamis seamma lanjas dahje teknologiija

bokte, áinnas iešguđetlágan modalitehtain.

Buot fágat galget leat mielde duohtandahkamin oahpahusa árvovuođu. Barggadettiin fágain galget buot

oahppit šaddat oadjebas eaŋgalsgielhállin vai sii sáhttet geavahit eaŋgalsgiela oahppat, gulahallat ja

oahpásmuvvat earáide. Máhtu hállangielagiid ja mearkagielagiid giela, gulahallandábiid, eallinvugiid,

jurddašanvugiid ja servodatdilálašvuođaid birra ja suokkardeaddji lahkoneapmi daidda rahpá ođđa

perspektiivvaid máilbmái ja alcceseamet. Eaŋgalsgiella galgá leat mielde ovddideamen ohppiid áddejumi das

ahte sin oaidnu máilbmái lea sorjavaš kultuvrras. Dat sáhttá addit eanet vugiid dulkot máilmmi, boktit

diehtoáŋgirvuođa ja beroštumi ja leat mielde eastadeamen ovdagáttuid. Oahppit galget beassat vásihit ahte olu

gielaid máhttin lea resursa skuvllas ja servodagas. Eaŋgalsgiela oahppoplána ja eaŋgalsgiela oahppoplána

ohppiide geat geavahit mearkagiela, leat ovttaárvosaččat.

## Guovddášelemeanttat

### Gulahallan

Gulahallan mearkkaša duddjot oaivila gielain ja máhttit geavahit giela formálalaš ja eahpeformálalaš

oktavuođain. Oahppit galget geavahit iešguđetlágan giellamodalitehtaid ja heivvolaš strategiijaid gulahallat

iešguđetlágan oktavuođain ja go geavahit iešguđetlágan mediaid ja gálduid. Oahppit galget beassat vásihit,

geavahit ja suokkardit giela álggu rájes jo. Oahpahus galgá láhčit dili nu, ahte oahppit besset geavahit

dáidduideaset ja ovttasdoaibmat autenttalaš ja praktihkalaš dilálašvuođain mat leat heivehuvvon ovttaskas

oahppi gullanfunkšuvdnii ja dárbbuide.

### Giellaoahpahallan

Giellaoahpahallan mearkkaša ovdánahttit gielladihtomielalašvuođa ja máhtu eaŋgalsgiela birra vuogádahkan ja

máhttit geavahit giellaoahppanstrategiijaid. Máhttu das mo giellajienat, mearka-/sátneriggodat ja sátne- ja

cealkkastruktuvrrat ja teakstastruktuvrrat geavahuvvojit addet ohppiide válljenmuniid ja vejolašvuođaid

gulahallat ja ovttasdoaibmat. Giellaoahpahallan mearkkaša oaidnit oktavuođaid gaskal eaŋgalsgiela ja eará

gielaid maid oahppit máhttet, ja áddet mo eaŋgalsgiella lea huksejuvvon.

### Deaivvadeapmi eaŋgalsgiel teavsttaiguin

Giellaoahpahallan dáhpáhuvvá go deaivvada eaŋgalsgiel teavsttaiguin. Teakstadoaba geavahuvvo viiddes

mearkkašumis: hállangielalaš, mearkagielalaš ja čálalaš, deaddiluvvon ja digitála, gráfalaš ja dáiddalaš,

formálalaš ja eahpeformálalaš, čáppagirjjálaš ja áššeteavsttat, dálááiggis ja vássánáiggis. Teavsttain sáhttet

leat čála, mearkkat, govat, tevnnegat, gráfat, logut ja eará ovdanbuktinvuogit mat leat ovttastuvvon deattuhit ja

gaskkustit sisdoalu. Go bargá eaŋgalsgiel teavsttaiguin, de lea dat addimin ohppiide máhtu ja vásáhusaid

gielalaš ja kultuvrralaš girjáivuođas. Go reflektere iešguđetlágan eaŋgalsgiel teavsttaid birra ja dulko ja

kritihkalaččat árvvoštallá daid, de galget oahppit háhkat giela ja máhtu kultuvrra ja servodaga birra, ja sii galget

ovdánahttit kultuvrraidgaskasaš gelbbolašvuođa máhttit vuhtii váldit iešguđetlágan eallinvugiid, jurddašanvugiid

ja gulahallandábiid. Oahppit galget oažžut vuođu áddet sihke hállangielalaš ja mearkagielalaš máilmmi iežaset

birra ja oaidnit iežaset identitehta máŋggagielalaš ja máŋggakultuvrralaš oktavuođas.

### Giella ja teknologiija

Giella ja teknologiija mearkkaša ahte oahppit galget suokkardit ja oahppat maid vejolašvuođaid teknologiija

addá giellaoahpahallamii, ja mat ráddjehusat teknologiijas leat. Teknologiija addá vejolašvuođaid deaivvadit

auteanttalaš teavsttaiguin, giellamodeallaiguin ja iešguđetlágan gulahallanarenain iešguđetlágan

giellamodalitehtaiguin ja suokkardit daid. Oahppit galget maiddái oahppat ohcat dieđuid ja kritihkalaččat

árvvoštallat daid, ja sii galget oahppat geavahit teknologiija ja mediaid kreatiivvalaččat ja ulbmillaččat.

## Fágaidrasttideaddji fáttát

### Álbmotdearvvasvuohta ja eallimis birgen

Eaŋgalsgielas ohppiide geain leat mearkagiella, álbmotdearvvašvuođa ja eallinhálddašeami fágaidrasttildeaddji

fáttás galget oahppit ovdánahttit dáidduid ovdanbuktit iežaset eaŋgalsgillii. Dát addá vuođu máhttit ovdanbuktit

iežas dovdduid, jurdagiid, vásáhusaid ja oaiviliid. Oahpahus galgá addit ođđa perspektiivvaid iešguđetlágan

jurddašanvugiide ja gulahallanmálliide, ja iežas ja earáid eallinvuohkái ja eallindilálašvuhtii. Gieđahallat

dilálašvuođaid mat gáibidit giella- ja kulturgelbbolašvuođa addá ohppiide hálddašandovddu ja dagaha ahte

oahppit ovdánahttet positiivvalaš iešgova ja oadjebas identitehta mearkagielagin, sihke bealjehemiid kultuvrras

ja majoritehtakultuvrras. Bargat fáttáin sáhttá nannet ohppiid dihtomielalašvuođa iežaset fysalaš ja psyhkalaš

dearvvašvuođas, ja addit sidjiide vejolašvuođaid dahkat vásttolaš eallinválljejumiid.

### Demokratiija ja mielborgárvuohta

Eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella, demokratiija ja mielborgárvuođa fágaidrasttildeaddji fáttás

galget oahppit ovdánahttit áddejumi das ahte sin oaidnu máilbmái lea sorjavaš kultuvrras. Go oahppá

eaŋgalsgiela, de sáhttet oahppit deaivvadit iešguđetlágan servodagaiguin ja kultuvrraiguin go gulahallet

earáiguin miehtá máilmmi, beroškeahttá gielalaš ja kultuvrralaš duogážis. Dat sáhttá addit eanet vugiid dulkot

máilmmi ja leat mielde boktimin diehtoáŋgirvuođa ja beroštumi ja leat mielde eastadeamen ovdagáttuid.

## Vuođđogálggat

### Njálmmálaš gálggat

Njálmmálaš gálggat eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella, leat duddjot oaivila dan bokte ahte áddet ja

ovdanbuktá iežas aktiivvalaččat, ságastallat dulkka haga ja heivehit giela ulbmilii, vuostáiváldái ja dilálašvuhtii

ja válljet heivvolaš strategiijaid. Dat mearkkaša searvat njuolggo gulahallamii iešguđet giellamodalitehtain iežas

dárbbuid ja preferánssaid vuođul ja teknologiija vehkiin. Dat sáhttá fátmmastit hállangiela, mearkagiela,

čállingiela, guldaleami ja lohkama. Njálmmálaš gálggaid ovdánahttin dáhpáhuvvá praktihkalaš vásáhusaid

bokte ja geavahettiin giela eanet ahte eanet dárkileappot ja máŋggabeallásaččat gitta dasa ahte muitalit

iešguđetlágan fáttáid birra, formálalaš ja eahpeformálalaš oktavuođain.

### Máhttit čállit

Máhttit čállit eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella, lea máhttit ovdanbuktit ideaid ja oaiviliid áddehahtti

ja ulbmillaš láhkai iešguđetlágan teavsttain, báhpáris ja digitálalaččat. Máhttit čállit lea sáhka plánet, hábmet ja

gieđahallat teavsttaid mat muitalit, ja heivehit giela ulbmilii, vuostáiváldái ja dilálašvuhtii ja válljet heivvolaš

strategiijaid. Čállingálggaid ovdánahttin eaŋgalsgielas vuolgá oahppamis ovttaskassániid dasa ahte čállit

iešguđetlágan oktilaš teavsttaid mat gaskkustit oaiviliid ja máhtu. Dat mearkkaša maiddái geavahit

iešguđetlágan gálduid kritihkalaččat ja dárkilasti láhkai.

### Máhttit lohkat

Máhttit lohkat eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella, lea áddet iešguđetlágan teavsttaid sisdoalu

báhpáris ja digitálalaččat ja reflekteret daid birra ja dat galgá leat mielde dagaheamen lohkanilu ja

giellaoahppama. Dat mearkkaša lohkat ja gávdnat dieđuid ovttastuvvon teavsttain main leat gilvaleaddji

sáttasánit ja geavahit lohkanstrategiijaid áddet njuolga ja eahpenjuolga dieđuid. Lohkangálggaid ovdánahttin

eaŋgalsgielas vuolgá eksperimenteremis giellajienaiguin, stávvalminstariiguin ja stávvaliiguin dasa ahte lohkat

máŋggabealat ja kompleaksa teavsttaid njuovžilit ja áddejumiin ja eanet ahte eanet máhttit reflekteret

iešguđetlágan teavsttaid birra ja árvvoštallat daid kritihkalaččat.

### Digitála gálggat

Digitála gálggat eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella, lea máhttit geavahit teknologiija nannet

giellaoahpahallama, deaivvadit auteanttalaš giellamodeallaiguin ja ságastallanguimmiiguin ja háhkat

áigeguovdilis máhtu eaŋgalsgielfágas. Dat mearkkaša kritihkalaččat ja reflekterejeaddji leat eaŋgalsgiel digitála

ovdanbuktinvugiide ja gulahallamii earáiguin. Digitála gálggaid ovdánahttin eaŋgalsgielas vuolgá

suokkardeamis giela dasa ahte máhttit ovttasdoaibmat, čállit teavsttaid ja háhkat máhtu go čohkke, suokkarda

ja kritihkalaččat árvvoštallá iešguđetlágan eaŋgalsgiel gálduid dieđuid.

# Gealbomihttomearit ja árvvoštallan

## Gealbomihttomearit ja árvvoštallan 2. ceahkki

### Gealbomihttomearit 2. ceahki maŋŋá

Oahpahusa mihttomearri lea ahte oahppi galgá máhttit

* geavahit teknologiija vásihit giela auteanttalaš giellamodeallaid ja ságastallanguimmiid bokte
* suokkardit ja geavahit vuđolaš njálbmehámiid, giellajienaid ja stávvaliid sániin
* laktit giellajienaid bustávaide ja stávvalminstariidda ja bidjat bustávvajienaid sátnin
* suokkardit eaŋgalsgiel alfabehta ja dovdát BSL ja ASL giehtaalfabehta stoahkamis ja lávlundoaimmain
* fuomášit dábáleamos sániid ja frásaid iešguđetlágan teavsttain
* jearahit ja vástidit álkes gažaldagaide, čuovvut álkes bagadusaid ja geavahit muhtun buorremenolaš dajahusaid
* searvat hárjehallon dialogaide ja spontána ságastallamiidda iežas dárbbuid ja dovdduid, árgabeaieallima ja beroštumiid birra
* fuomášit sániid mat leat oktasaččat eaŋgalsgillii ja eará gielaide maid oahppi dovdá
* guldalit ja lohkat álkes teavsttaid sisdoalu, maiddái govvagirjjiid, ja ságastallat daid birra
* lohkat ja eksperimenteret čállit oahpes sániid, frásaid ja álkes cealkagiid
* háhkat mearkkaid/sániid ja kultuvrralaš máhtu eaŋgalsgiel mánáidgirjjálašvuođa ja mánáidkultuvrra bokte

### Dađistaga árvvoštallan

Dađistaga árvvoštallan galgá leat mielde ovddideamen oahppama ja gelbbolašvuođa fágas. Oahppit čájehit ja

ovdánahttet gelbbolašvuođa eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella, 1. ja 2. ceahkis go sii suokkardit ja

geavahit giela gulahallamis, stoahkamis ja ságastallamiin. Sii čájehit ja ovdánahttet maiddái gelbbolašvuođa go

áddejit eaŋgalsgiela ja áddehallet eaŋgalsgillii. Oahpaheaddji galgá geavahit ulbmillaš giellamodalitehta vai

oahppit besset oahppat eaŋgalsgiela.

Oahpaheaddji galgá diktit ohppiid váikkuhit oahpahussii ja arvvosmahttit oahppanhálu dan bokte ahte geavaha

iešguđetlágan strategiijaid ja oahpahanresurssaid ovdánahttit ohppiid lohkangálggaid ja njálmmálaš ja čálalaš

gálggaid. Oahpaheaddji galgá diktit ohppiid leat aktiivvalaččat, stoahkat, suokkardit ja geavahit iežaset áiccuid

go oahpahallet giela máŋggabealat vásáhusaid bokte. Oahppit galget beassat vásihit ahte geahččaladdat okto

ja ovttas earáiguin lea oassin giela oahppamis. Oahpaheaddji ja oahppit galget gulahallat ohppiid ovdáneami

birra eaŋgalsgielas ja giellamodalitehta válljemis. Ohppiid čájehuvvon gelbbolašvuođa vuođul galget oahppit

beassat muitalit maid sii orrot máhttimin ja maid máhttet buorebut go ovdal. Oahpaheaddji galgá oaivadit

viidásit oahppama birra ja heivehit oahpahusa nu ahte oahppit besset geavahit rávvagiid ovddidit iežaset

gelbbolašvuođa áddet eaŋgalsgiela ja áddehallat eaŋgalsgillii, njálmmálaččat ja čálalaččat.

## Gealbomihttomearit ja árvvoštallan 4. ceahkki

### Gealbomihttomearit 4. ceahki maŋŋá

Oahpahusa mihttomearri lea ahte oahppi galgá máhttit

* suokkardit iešguđetlágan sátnegirjjiid ja mo daid sáhttá geavahit giellaoahpahallamis
* geavahit teknologiija suokkardit giela ja ovttasdoaibmat earáiguin
* suokkardit eaŋgalsgiel alfabehta ja geavahit njálbmehámiid stoahkamis ja/dahje lávlundoaimmain ja giellaoahpahallandoaimmain
* áddet sániid ja dajahusaid heivehuvvon teavsttain
* geavahit muhtun dábálaš mearkkaid/sánážiid, buorremenolaš dajahusaid ja álkes frásaid ja cealkagiid vai oažžu veahki áddet ja áddehallat
* searvat ságastallamiidda iežas dárbbuid ja earáid dovdduid, árgabeaieallima ja beroštumiid birra ja geavahit ságastallannjuolggadusaid
* fuomášit sániid ja stoahkat daiguin ja dajahusaiguin mat leat oktasaččat eaŋgalsgillii ja eará gielaide maid oahppi dovdá
* ovdanbuktit iežas vássánáiggis, dálááiggis ja boahtteáiggis dábáleamos vearbbaiguin ja identifiseret sátneluohkáid heivehuvvon teavsttain
* čuovvut álkes riektačállin- ja cealkkastrukturnjuolggadusaid
* lohkat ja áddet teavsttaid main leat sánit mat jietnaduvvojit nu mo čállojuvvojit, ja oahpes ja amas sátnegovat
* lohkat ja áddet oahpes ja amas sániid, frásaid ja cealkagiid mearkkašumi oktavuođa vuođul iešválljen teavsttain
* lohkat iešguđetlágan teavsttaid sisdoalu, maiddái govvagirjjiid, ja ságastallat daid birra
* čállit álkes teavsttaid mat ovdanbuktet jurdagiid ja oaiviliid
* ságastallat hállangielagiid ja mearkagielagiid iešguđetlágan eallinvugiid, árbevieruid ja dábiid muhtun beliid birra eaŋgalsgiel máilmmis ja Norggas
* háhkat mearkkaid/sániid, frásaid ja kultuvrralaš máhtu eaŋgalsgiel mánáidgirjjálašvuođa ja mánáidkultuvrra bokte

### Dađistaga árvvoštallan

Dađistaga árvvoštallan galgá leat mielde ovddideamen oahppama ja gelbbolašvuođa fágas. Oahppit čájehit ja

ovdánahttet gelbbolašvuođa eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella, 3. ja 4. ceahkis go sii stohket,

suokkardit ja servet njuolggo gulahallamii ja čálalaš ovttasdoaibmamii. Dasto oahppit čájehit ja ovdánahttet

gelbbolašvuođa go sii viidásit gaskkustit iežaset vásáhusaid eaŋgalsgielain ja eaŋgalsgiel kultuvrrain.

Oahpaheaddji galgá geavahit ulbmillaš giellamodalitehta vai oahppit besset oahppat eaŋgalsgiela.

Oahpaheaddji galgá diktit ohppiid váikkuhit oahpahussii ja arvvosmahttit oahppanhálu dan bokte ahte geavaha

iešguđetlágan strategiijaid ja oahpahanresurssaid ovdánahttit ohppiid lohkangálggaid ja njálmmálaš ja čálalaš

gálggaid. Oahpaheaddji galgá diktit ohppiid leat aktiivvalaččat, stoahkat, suokkardit ja geavahit dan maid leat

oahppan, ođđa dilálašvuođain. Oahppit galget beassat vásihit ahte geahččaladdat okto ja ovttas earáiguin lea

oassin giela oahppamis. Oahpaheaddji ja oahppit galget gulahallat ohppiid ovdáneami birra eaŋgalsgielas ja

giellamodalitehta válljemis. Ohppiid čájehuvvon gelbbolašvuođa vuođul galget oahppit beassat muitalit maid sii

orrot máhttimin ja maid máhttet buorebut go ovdal. Oahpaheaddji galgá oaivadit viidásit oahppama birra ja

heivehit oahpahusa nu ahte oahppit besset geavahit rávvagiid ovddidit lohkangálggaid, čállingálggaid, gálggaid

njuolggo gulahallamis ja digitála gálggaid fágas.

## Gealbomihttomearit ja árvvoštallan 7. ceahkki

### Gealbomihttomearit 7. ceahki maŋŋá

Oahpahusa mihttomearri lea ahte oahppi galgá máhttit

* geavahit álkes strategiijaid giellaoahpahallamis, teakstačállimis ja gulahallamis
* geavahit ulbmillaš teknologiija ja iešguđetlágan girjjiid giellaoahpahallamis, teakstačállimis ja ovttasdoaibmamis
* suokkardit ja geavahit mearkkaid/sániid stoahkamis ja/dahje lávlumis ja rollastoahkamis
* áddet mearkkaid/sániid ja dajahusaid heivehuvvon ja auteanttalaš teavsttain
* ovdanbuktit iežaset áddehahtti láhkai girjás mearka-/sátneriggodagain ja buorremenolaš dajahusaiguin mat leat heivehuvvon vuostáiváldái ja dilálašvuhtii
* álggahit, bisuhit ja loahpahit ságastallama iežas beroštumiid ja áigeguovdilis fáttáid birra mat leat heivehuvvon iešguđetlágan vuostáiváldiide ja dilálašvuođaide
* suokkardit muhtun gielalaš ovttaláganvuođaid birra eaŋgalsgielas ja eará gielain maid oahppi dovdá, ja ságastallat daid birra ja geavahit dán iežas giellaoahpahallamis
* identifiseret cealkkaosiid iešguđetlágan cealkagiin ja geavahit vearba-, substantiiva- ja adjektiivasojaheami máhtu go bargá iežas teavsttaiguin
* čuovvut njuolggadusaid riektačállimis, sátnesojaheamis ja cealkkastruktuvras
* lohkat ja gaskkustit iešguđetlágan teavsttaid sisdoalu, maiddái iešválljen teavsttaid
* lohkat ja áddet eaŋgalsgiel áššeprosateavsttaid ja eaŋgalsgiel mánáid- ja nuoraidgirjjálašvuođa / mearkagiellapoesiija sisdoalu ja čállit ja ságastallat sisdoalu birra
* ságastallat iešguđetlágan gálduid luohtehahttivuođa birra, ja válljet gáldu iežas atnui
* čállit oktilis teavsttaid, maiddái ovttastuvvon, mat ođđasit muitalit, muitalit, jearahit ja ovdanbuktet oaiviliid ja beroštumiid, ja mat leat heivehuvvon vuostáiváldái
* gieđahallat iežas teavsttaid máhcahemiid vuođul
* reflekteret ja ságastallat eaŋgalsgiela rolla birra iežas eallimis
* reflekteret identitehta, kultuvrralaš gullevašvuođa ja bealjehemiid kultuvrra birra go deaivvada eaŋgalsgiel teavsttaiguin

### Dađistaga árvvoštallan

Dađistaga árvvoštallan galgá leat mielde ovddideamen oahppama ja gelbbolašvuođa fágas. Oahppit čájehit ja

ovdánahttet gelbbolašvuođa eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella, 5., 6. ja 7. ceahkis go sii stohket ja

suokkardit giela, go sii lohket njuovžilvuođain ja áddejumiin ja ovdanbuktet iežaset iešguđetlágan teavsttain

iešguđetlágan servodagaid birra eaŋgalsgiel máilmmis.

Oahpaheaddji galgá geavahit ulbmillaš giellamodalitehta vai oahppit besset oahppat eaŋgalsgiela.

Oahpaheaddji galgá diktit ohppiid váikkuhit oahpahussii ja arvvosmahttit oahppanhálu dan bokte ahte geavaha

iešguđetlágan strategiijaid ja oahpahanresurssaid ovdánahttit ohppiid lohkangálggaid ja njálmmálaš ja čálalaš

gálggaid iešguđetlágan oktavuođain. Oahppit galget beassat vásihit ahte geahččaladdat okto ja ovttas

earáiguin lea oassin giela oahppamis. Oahpaheaddji ja oahppit galget gulahallat ohppiid ovdáneami birra

eaŋgalsgielas ja giellamodalitehta válljemis. Ohppiid čájehuvvon gelbbolašvuođa vuođul galget oahppit beassat

muitalit maid sii orrot máhttimin ja maid máhttet buorebut go ovdal. Oahpaheaddji galgá oaivadit viidásit

oahppama birra ja heivehit oahpahusa nu ahte oahppit besset geavahit rávvagiid ovddidit lohkangálggaid,

čállingálggaid, gálggaid njuolggo gulahallamis ja digitála gálggaid fágas.

## Gealbomihttomearit ja árvvoštallan 10. ceahkki

### Gealbomihttomearit 10. ceahki maŋŋá

Oahpahusa mihttomearri lea ahte oahppi galgá máhttit

* geavahit máŋggabealat strategiijaid giellaoahpahallamis, teakstačállimis ja gulahallamis
* geavahit teknologiija ja eará veahkkeneavvuid giellaoahpahallamis, teakstačállimis ja ovttasdoaibmamis
* ovdanbuktit iežaset njuovžilit ja čielgasit girjás mearka-/sátneriggodagain ja idiomáhtalaš dajahusain mat leat heivehuvvon ulbmilii, vuostáiváldái ja oktavuhtii
* jearahit ja čuovvolit árvalusaid ságastallamiin iešguđetlágan fáttáid birra mat leat heivehuvvon iešguđetlágan ulbmiliidda, vuostáiváldiide ja oktavuođaide
* suokkardit ja válddahit muhtun gielalaš ovttaláganvuođaid ja erohusaid eaŋgalsgielas ja eará gielain maid oahppi dovdá, ja ságastallat daid birra ja geavahit dán iežas giellaoahpahallamis
* geavahit máhtu sátneluohkáid ja cealkkastruktuvrraid birra go bargá iežas teavsttaiguin
* čuovvut njuolggadusaid riektačállimis, sátnesojaheamis, cealkkastruktuvras ja teakstastruktuvrras
* lohkat, digaštallat ja viidásit gaskkustit iešguđetlágan teavsttaid sisdoalu, maiddái iešválljen teavsttaid
* lohkat ja dulkot eaŋgalsgiel čáppagirjjálašvuođa, maiddái mearkagiel ja mearkagielagiid teavsttaid, ja reflekteret daid birra
* lohkat áššeprosateavsttaid ja árvvoštallat man luohtehahttit gáldut leat
* geavahit gálduid kritihkalaččat ja dárkilasti láhkai
* čállit formálalaš ja eahpeformálalaš teavsttaid, maiddái ovttastuvvon, struktuvrrain ja čielggasvuođain, ja mat válddahit, muitalit ja reflekterejit ja leat heivehuvvon ulbmilii, vuostáiváldái ja oktavuhtii
* gieđahallat iežas teavsttaid máhcahemiid ja giellamáhtu vuođul
* válddahit eaŋgalsgiela rolla Norggas ja máilmmis ja reflekteret dan birra
* suokkardit mearkagielagiid dilálašvuođa eaŋgalsgiel máilmmis ja Norggas ja reflekteret dan birra
* suokkardit ja válddahit hállangielagiid ja mearkagielagiid eallinvugiid, jurddašanvugiid, gulahallanmálliid ja girjáivuođa eaŋgalsgiel máilmmis
* suokkardit ja viidásit gaskkustit eaŋgalsgiel kultuvrralaš ovdanbuktinvugiid sisdoalu iešguđetlágan mediain mat gusket iežas beroštumiide

### Dađistaga árvvoštallan

Dađistaga árvvoštallan galgá leat mielde ovddideamen oahppama ja gelbbolašvuođa fágas. Oahppit čájehit ja

ovdánahttet gelbbolašvuođa eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella, 8., 9. ja 10. ceahkis go sii

gulahallet struktuvrrain ja čielggasvuođain mii lea heivehuvvon iešguđetlágan oktavuođaide ja vuostáiváldiide.

Dasto sii čájehit ja ovdánahttet gelbbolašvuođa go čállet iešguđetlágan teavsttaid main dieđut gálduin leat

laktojuvvon dárkilasti láhkai.

Oahpaheaddji galgá geavahit ulbmillaš giellamodalitehta vai oahppit besset oahppat eaŋgalsgiela.

Oahpaheaddji galgá diktit ohppiid váikkuhit oahpahussii ja arvvosmahttit oahppanhálu dan bokte ahte geavaha

iešguđetlágan strategiijaid ja oahpahanresurssaid ovdánahttit ohppiid lohkangálggaid ja njálmmálaš ja čálalaš

gálggaid. Oahppit galget beassat vásihit ahte geahččaladdat okto ja ovttas earáiguin lea oassin giela

oahppamis. Oahpaheaddji ja oahppit galget gulahallat ohppiid ovdáneami birra eaŋgalsgielas ja

giellamodalitehta válljemis. Ohppiid čájehuvvon gelbbolašvuođa vuođul galget oahppit beassat muitalit maid sii

orrot máhttimin ja reflekteret iežaset fágalaš ovdáneami birra. Oahpaheaddji galgá oaivadit viidásit oahppama

birra ja heivehit oahpahusa nu ahte oahppit besset geavahit rávvagiid ovddidit lohkangálggaid, čállingálggaid,

gálggaid njuolggo gulahallamis ja digitála gálggaid fágas.

### Oppalaš árvvoštallan

Oppalašárvosátni galgá čájehit oahppi ollislaš gelbbolašvuođa eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella,

go oahpahus loahpahuvvo maŋŋá 10. ceahki. Oahpaheaddji galgá geavahit ulbmillaš giellamodalitehta vai

oahppit besset oahppat eaŋgalsgiela. Oahpaheaddji galgá plánet ja láhčit dili nu ahte oahppit besset čájehit

iežaset gelbbolašvuođa iešguđet láhkai mat fátmmastit áddejumi, reflekšuvnna ja kritihkalaš jurddašeami

iešguđet oktavuođain. Oahpaheaddji galgá bidjat ovtta árvosáni eaŋgalsgielas oahppi oppalaš gelbbolašvuođa

vuođul fágas.

## Gealbomihttomearit ja árvvoštallan Jo1 fidnofágalaš oahppoprográmmat

### Gealbomihttomearit maŋŋá Jo1 fidnofágalaš oahppoprográmma

Oahpahusa mihttomearri lea ahte oahppi galgá máhttit

* geavahit heivvolaš strategiijaid giellaoahpahallamis, teakstačállimis ja gulahallamis
* geavahit heivvolaš teknologiija ja eará veahkkeneavvuid giellaoahpahallamis, teakstačállimis ja ovttasdoaibmamis
* áddet ja geavahit fágaterminologiija bargodilálašvuođain
* ovdanbuktit iežas máŋggabeallásaččat ja dárkilit njuovžilvuođain ja čielggasvuođain, idiomáhtalaš dajahusaiguin ja máŋggabealat cealkkastruktuvrraiguin mat leat heivehuvvon ulbmilii, vuostáiváldái ja oktavuhtii
* čilget earáid ákkastallama ja geavahit ja čuovvolit earáid árvalusaid ságastallamiin ja digaštallamiin fidnuide guoski fáttáid birra
* geavahit máhtu oktavuođaid birra gaskal eaŋgalsgiela ja eará gielaid maid oahppi dovdá iežas giellaoahpahallamis
* geavahit máhtu grammatihka ja teakstastruktuvrraid birra go bargá iežas njálmmálaš ja čálalaš teavsttaiguin
* lohkat ja digaštallat iešguđetlágan teavsttaid sisdoalu ja váikkuhangaskaomiid, maiddái iešválljen teavsttaid, ja reflekteret daid birra
* ohkat ja čoahkkáigeassit eaŋgalsgiel duođaštemiid fágalaš sisdoalu
* lohkat ja buohtastahttit iešguđetlágan áššeprosateavsttaid seamma fáttá birra iešguđetlágan gálduin ja kritihkalaččat árvvoštallat man luohtehahttit gáldut leat
* geavahit iešguđetlágan gálduid kritihkalaš, ulbmillaš ja dárkilasti láhkai
* čállit fidnorelevánta teavsttaid struktuvrrain ja čielggasvuođain mat válddahit ja duođaštit iežas barggu, ja mat leat heivehuvvon ulbmilii, vuostáiváldái ja oktavuhtii
* árvvoštallat ja gieđahallat iežas teavsttaid fágalaš eavttuid ja giellamáhtu vuođul
* válddahit guovddáš osiid eaŋgalsgiela ovdáneamis bargogiellan
* suokkardit hállangielagiid ja mearkagielagiid girjáivuođa ja servodatbeliid eaŋgalsgiel máilmmis historjjálaš oktavuođain ja reflekteret daid birra
* digaštallat eaŋgalsgiel kultuvrralaš ovdanbuktinvugiid hámi, sisdoalu ja váikkuhangaskaomiid iešguđetlágan mediain, earret eará musihkas/mearkagiellapoesiijas, filmmas ja spealuin, ja reflekteret daid birra

### Dađistaga árvvoštallan

Dađistaga árvvoštallan galgá leat mielde ovddideamen oahppama ja gelbbolašvuođa fágas. Oahppit čájehit ja

ovdánahttet gelbbolašvuođa eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella, Jo1 fidnofágalaš

oahppoprográmmain go sii gulahallet ja ovttasdoibmet máŋggabeallásaččat ja dárkilit njuovžilvuođain ja

čielggasvuođain njálmmálaččat ja čálalaččat, heivehuvvon ulbmilii, vuostáiváldái ja oktavuhtii. Dasto sii čájehit

ja ovdánahttet gelbbolašvuođa go čállet iešguđetlágan teavsttaid ja go geavahit gálduid kritihkalaš, ulbmillaš ja

dárkilasti láhkai.

Oahpaheaddji galgá geavahit ulbmillaš giellamodalitehta vai oahppit besset oahppat eaŋgalsgiela.

Oahpaheaddji galgá diktit ohppiid váikkuhit oahpahussii ja arvvosmahttit oahppanhálu dan bokte ahte geavaha

iešguđetlágan strategiijaid ja oahpahanresurssaid ovdánahttit ohppiid lohkangálggaid ja njuolggo gulahallama

gálggaid ja čálalaš gálggaid. Oahppit galget beassat vásihit ahte geahččaladdat okto ja ovttas earáiguin lea

oassin giela oahppamis. Oahpaheaddji ja oahppit galget gulahallat ohppiid ovdáneami birra eaŋgalsgielas ja

giellamodalitehta válljemis. Ohppiid čájehuvvon gelbbolašvuođa vuođul galget oahppit beassat muitalit maid sii

orrot máhttimin ja reflekteret iežaset fágalaš ovdáneami birra. Oahpaheaddji galgá oaivadit viidásit oahppama

birra ja heivehit oahpahusa nu ahte oahppit besset geavahit rávvagiid ovddidit lohkangálggaid, čállingálggaid,

gálggaid njuolggo gulahallamis ja digitála gálggaid fágas.

### Oppalaš árvvoštallan

Oppalašárvosátni galgá čájehit oahppi ollislaš gelbbolašvuođa eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella,

go oahpahus loahpahuvvo maŋŋá Jo1 fidnofágalaš oahppoprográmmain. Oahpaheaddji galgá geavahit

ulbmillaš giellamodalitehta vai oahppit besset oahppat eaŋgalsgiela. Oahpaheaddji galgá plánet ja láhčit dili nu

ahte oahppit besset čájehit iežaset gelbbolašvuođa iešguđet láhkai mat fátmmastit áddejumi, reflekšuvnna ja

kritihkalaš jurddašeami iešguđet oktavuođain. Oahpaheaddji galgá bidjat ovtta árvosáni eaŋgalsgielas oahppi

oppalaš gelbbolašvuođa vuođul fágas.

## Gealbomihttomearit ja árvvoštallan Jo1 studerenráhkkanahtti oahppoprográmmat

### Gealbomihttomearit ja árvvoštallan Jo1 studerenráhkkanahtti oahppoprográmmaid maŋŋá

Oahpahusa mihttomearri lea ahte oahppi galgá máhttit

* geavahit heivvolaš strategiijaid giellaoahpahallamis, teakstačállimis ja gulahallamis
* geavahit heivvolaš teknologiija ja eará veahkkeneavvuid giellaoahpahallamis, teakstačállimis ja ovttasdoaibmamis
* áddet ja geavahit akademalaš giela go barget iežas teavsttaiguin
* ovdanbuktit iežas máŋggabeallásaččat ja dárkilit njuovžilvuođain ja čielggasvuođain, idiomáhtalaš dajahusaiguin ja máŋggabealat cealkkastruktuvrraiguin mat leat heivehuvvon ulbmilii, vuostáiváldái ja oktavuhtii
* čilget earáid ákkastallama ja geavahit ja čuovvolit earáid árvalusaid ságastallamiin ja digaštallamiin iešguđetlágan fáttáid birra
* geavahit máhtu oktavuođaid birra gaskal eaŋgalsgiela ja eará gielaid maid oahppi dovdá iežas giellaoahpahallamis
* geavahit máhtu grammatihka ja teakstastruktuvrraid birra go bargá iežas teavsttaiguin
* lohkat ja digaštallat iešguđetlágan teavsttaid sisdoalu ja váikkuhangaskaomiid, maiddái iešválljen teavsttaid, ja reflekteret daid birra
* lohkat, analyseret ja dulkot eaŋgalsgiel čáppagirjjálašvuođa
* lohkat ja buohtastahttit iešguđetlágan áššeprosateavsttaid seamma fáttá birra iešguđetlágan gálduin ja kritihkalaččat árvvoštallat man luohtehahttit gáldut leat
* geavahit iešguđetlágan gálduid kritihkalaš, ulbmillaš ja dárkilasti láhkai
* čállit iešguđetlágan formálalaš ja eahpeformálalaš teavsttaid, maiddái ovttastuvvon, struktuvrrain ja čielggasvuođain mat válddahit, muitalit ja reflekterejit ja leat heivehuvvon ulbmilii, vuostáiváldái ja oktavuhtii
* árvvoštallat ja gieđahallat iežas teavsttaid fágalaš eavttuid ja giellamáhtu vuođul
* válddahit guovddáš osiid eaŋgalsgiela ovdáneamis máilmmigiellan
* suokkardit hállangielagiid ja mearkagielagiid girjáivuođa ja servodatbeliid eaŋgalsgiel máilmmis historjjálaš oktavuođain ja reflekteret daid birra
* digaštallat eaŋgalsgiel kultuvrralaš ovdanbuktinvugiid hámi, sisdoalu ja váikkuhangaskaomiid iešguđetlágan mediain, earret eará musihkas/mearkagiellapoesiijas, filmmas ja spealuin, ja reflekteret daid birra

### Dađistaga árvvoštallan

Dađistaga árvvoštallan galgá leat mielde ovddideamen oahppama ja gelbbolašvuođa fágas. Oahppit čájehit ja

ovdánahttet gelbbolašvuođa eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella, maŋŋá Jo1 studerenráhkkanahtti

oahppoprográmmaid go sii gulahallet ja ovttasdoibmet máŋggabeallásaččat ja dárkilit njuovžilvuođain ja

čielggasvuođain njálmmálaččat ja čálalaččat, heivehuvvon ulbmilii, vuostáiváldái ja oktavuhtii. Dasto sii čájehit

ja ovdánahttet gelbbolašvuođa go čállet iešguđetlágan teavsttaid ja go geavahit gálduid kritihkalaš, ulbmillaš ja

dárkilasti láhkai.

Oahpaheaddji galgá geavahit ulbmillaš giellamodalitehta vai oahppit besset oahppat eaŋgalsgiela.

Oahpaheaddji galgá diktit ohppiid váikkuhit oahpahussii ja arvvosmahttit oahppanhálu dan bokte ahte geavaha

iešguđetlágan strategiijaid ja oahpahanresurssaid ovdánahttit ohppiid lohkangálggaid ja njuolggo gulahallama

gálggaid ja čálalaš gálggaid. Oahppit galget beassat vásihit ahte geahččaladdat okto ja ovttas earáiguin lea

oassin giela oahppamis. Oahpaheaddji ja oahppit galget gulahallat ohppiid ovdáneami birra eaŋgalsgielas ja

giellamodalitehta válljemis. Ohppiid čájehuvvon gelbbolašvuođa vuođul galget oahppit beassat muitalit maid sii

orrot máhttimin ja reflekteret iežaset fágalaš ovdáneami birra. Oahpaheaddji galgá oaivadit viidásit oahppama

birra ja heivehit oahpahusa nu ahte oahppit besset geavahit rávvagiid ovddidit lohkangálggaid, čállingálggaid,

gálggaid njuolggo gulahallamis ja digitála gálggaid fágas.

### Oppalaš árvvoštallan

Oppalašárvosátni galgá čájehit oahppi ollislaš gelbbolašvuođa eaŋgalsgielas ohppiide geain lea mearkagiella,

go oahpahus loahpahuvvo maŋŋá Jo1 studerenráhkkanahtti oahppoprográmma. Oahpaheaddji galgá geavahit

ulbmillaš giellamodalitehta vai oahppit besset oahppat eaŋgalsgiela. Oahpaheaddji galgá plánet ja láhčit dili nu

ahte oahppit besset čájehit iežaset gelbbolašvuođa iešguđet láhkai mat fátmmastit áddejumi, reflekšuvnna ja

kritihkalaš jurddašeami iešguđet oktavuođain. Oahpaheaddji galgá bidjat ovtta árvosáni eaŋgalsgielas oahppi

oppalaš gelbbolašvuođa vuođul fágas.

# Árvvoštallanortnet

## Oppalaš árvvoštallan

10. ceahkki: Ohppiin galgá leat okta árvosátni.

Jo1 studerenráhkkanahtti oahppoprográmmat / fidnofágalaš oahppoprográmmat: Ohppiin galgá leat okta árvosátni.

## Eksámen ohppiide

Etter 10. trinn: Eleven kan trekkes ut til skriftlig eksamen. Eksamen skal ha forberedelsesdel. Skriftlig eksamen blir utarbeidet og sensurert sentralt.

Etter Vg1 studieforberedende utdanningsprogram / yrkesfaglige utdanningsprogram: Eleven kan trekkes ut til skriftlig eksamen. Eksamen skal ha forberedelsesdel. Skriftlig eksamen blir utarbeidet og sensurert sentralt.

## Eksámen privatisttaide

Etter 10. trinn: Se gjeldende ordning for grunnskole-opplæring for voksne.

Etter Vg1 studieforberedende utdanningsprogram / yrkesfaglige utdanningsprogram: Eleven skal opp til skriftlig eksamen. Eksamen skal ha forberedelsesdel. Skriftlig eksamen blir utarbeidet og sensurert sentralt.